

# La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION...  
ADMINISTRACION COSTA, 2  
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCION..... 1004

CONFERENCIAS... 1707

ADMINISTRACION. 2422

Año IX

Zaragoza - Martes, 12 de diciembre de 1933

Núm. 2.530

## LO OCURRIDO EN ZARAGOZA EL DOMINGO Y EL LUNES

# Repitieronse los sucesos de índole revolucionaria, pero con menor intensidad

Muy pocas víctimas, a pesar del nutrido tiroteo en las más opuestas barriadas.-Las autoridades actuaron con tacto y energía y estuvieron siempre dispuestas a intervenir con la necesaria eficacia.-Pocas víctimas.-Incidentes relacionados con los ferrocarriles.-Fué en el barrio de San Pablo donde los hechos alcanzaron la densidad máxima de la jornada



A la izquierda, un aspecto de la plaza de Aragón ocupada por fuerzas del Ejército en la madrugada del domingo. A la derecha, una ametralladora, servida por fuerzas del Ejército, en la plaza de la Magdalena.

Ante la persistencia del movimiento extremista no hemos de insistir en cuanto decíamos en nuestra edición del domingo. Horas que precisas de una extraordinaria sensatez por parte de todos, es claro que no han de ser pródigas en palabras, sino en una sola y porfiada invocación a la serenidad de los zaragozanos, que deben mantener su espíritu con la fortaleza necesaria para colaborar con las autoridades en el restablecimiento de la normalidad ciudadana.

La acción gubernativa, sin ese concurso, no puede tener la amplia eficiencia que precisa. Y al vecindario corresponde apoyarla con toda la intensidad y con todo el fervor que son precisos para alcanzar cuanto antes la paz de la población.

Seguros estamos de que nadie ha de desertar de este primordial deber de ciudadanía, con la serenidad que requiere este momento delicado que vivimos, en el que una unanimidad de pensamiento debe informar toda la actuación ciudadana: el restablecimiento inmediato de la normalidad, sin la cual no hay que esperar ni un atisbo de pujanza para la ciudad, ya tan castigada por estas experiencias execrables, tan tristes y tan funestas.

### El domingo

#### EL ABASTECIMIENTO DE LA URBE

Se caracterizó la jornada del domingo último por la tranquilidad, acusada todo el día.

La vida ciudadana recobró parcialmente su ritmo habitual y normalidad acostumbrada.

De cinco a nueve se hizo el abastecimiento de la ciudad, sin vencer dificultades.

Circularon los vehículos que transportaban carnes, pan y leche, frutas, verduras y también los repartidores de ambos sexos, que a pie con-

ducen diversos artículos de primera necesidad a domicilio.

#### LA CIRCULACION RODADA

Además de los vehículos, utilizados por las diversas clases de abastecedores, también circularon, en mayor número que el sábado anterior, automóviles particulares, algunos de transporte y escasos taxis.

También fueron vistos contados coches de punto.

De tracción animal hubo en su servicio propio algunos carros.

En cambio, no salieron de sus respectivas cocheras los autobuses de servicio a los diversos barrios de Zaragoza ni los tranvías.

#### ANIMACION CALLEJERA

A partir de las ocho fué mayor el número de viandantes y peatones. Presentaba a mediodía la capital la animación festera de costumbre, que no decayó hasta las primeras de la noche.

Especialmente paseos y calles céntricas se vieron al comenzar la tarde invadidos de público.

#### ESPECTACULOS PUBLICOS, CAFES, BARES Y OTROS ESTABLECIMIENTOS

En los teatros y cines se dieron por tarde representaciones.

La concurrencia de espectadores fué bastante nutrida.

Cafés y bares, sobre todo los emplazados en lugares céntricos, tuvieron la clientela propia de los días festivos.

Muchos clientes se sirvieron ellos mismos para suplir la falta del personal de cotidiano servicio.

También los establecimientos emplazados en los barrios populares tuvieron gran afluencia de parroquianos.

#### LA INTERVENCION DEL EJERCITO

A las siete, como se había dispuesto, por el general de la Quinta División, don José Sánchez Ocaña, fuerzas de las diversas Armas y Cuerpos que integran la guarnición. Servicios del regimiento de Caba-



De arriba a abajo: Dionisio Martínez Fernández y Celso García Pacho, que también resultaron muertos durante los tiroteos de estos días.

llería Cazadores número 1 patrullaron constantemente por los barrios de Torrero y San José. Los carros de asalto continuaron emplazados en las plazas de Aragón,

Constitución, Magdalena y en el Coso.

También fueron colocadas ametralladoras en la Avenida de la República, Gran Vía y diversos paseos.

Patrullas de los regimientos 22 y 1, Carros 2, recorrían las calles de la ciudad en sus diversos sectores.

Efectuaban frecuentes cacheros y daban instrucciones para circular a los viandantes.

Camiones de la Tercera Comandancia de Intendencia circulaban transportando tropas y utensilios.

Montó servicios especiales el Primer Grupo de la 2.ª Comandancia de Sanidad Militar.

Pontoneros y Zapadores Minadores del quinto batallón, artilleros del 9.º Ligero, Grupo de Defensa contra aeronaves, Parques del Ejército y Divisionario dieron guardia y custodia en edificios, establecimientos importantes y lugares estratégicos.

Los generales Sánchez Ocaña, Lezcano y Gil Clemente, con sus Estados Mayores y ayudantes de campo, así como los jefes y oficiales de todos los Cuerpos, ejercieron escrupulosamente sobre los servicios montados.

#### LA CIRCULACION DE TRENES

Adoleció la circulación de trenes de gran anomalía, debido a las interrupciones producidas por los atentados habidos entre Briones y San Asensio (línea de Zaragoza a Bilbao, Norte), Zuera (línea de Zaragoza a Barcelona, Norte), entre Casetas y La Joyosa, línea de Zaragoza a Bilbao, Norte; Casetas y Pinseque (línea de Madrid a Zaragoza, M. Z. A.)

Todos los trenes, sin excepción, llegaron con notables retrasos.

El tren correo procedente de Bilbao tuvo que continuar por Miranda de Ebro a Burgos, seguir por la línea de Santander-Mediterráneo y luego por la de Madrid a Zaragoza, desde Calatayud.

Llegó a Zaragoza con veintinueve horas de retraso.

En una proporción de un tren por

de la línea de Madrid a Zaragoza, que continúa la circulación de trenes en la provincia de Zaragoza.

#### NO SE VENDE LA PRENSA DE MADRID Y BARCELONA

Los paquetes de Prensa procedentes de Madrid y Barcelona fueron entregados por el servicio de Correos, según costumbre, a la llegada de los respectivos trenes rápidos.

Sin embargo, por falta de personal no se pudieron poner a la venta. Fué muy notada y comentada esta circunstancia por los numerosos compradores en la ciudad.

#### ADHESIONES Y OFRECIMIENTOS

Añuyeron el domingo al gobernador civil numerosas adhesiones y ofrecimientos de entidades y particulares.

En una dependencia del Gobierno se habían colocado unos pliegos que se llenaron de firmas rápidamente.

Entre los firmantes figuraban muchas mujeres, especialmente de la clase elevada.

También acudieron al Gobierno personalidades que militan en los más opuestos campos políticos.

#### EL GOBERNADOR CIVIL SE DIRIGE AL VECINDARIO

Por mediación de la Radio Aragón dirigió el gobernador civil, don Elviro Ordiales Oroz, esta alocución al vecindario.

"En el día de mañana, lunes, deberán entrar al trabajo todos los obreros de los distintos ramos, sin excusa que no esté plenamente justificada, bien entendido, que de no hacerlo así clausuraré todos los Centros obreros profesionales de cualquier clase que éstos sean, y las directivas serán desterradas de la provincia de Zaragoza. Esta prevención alcanzará en su máximo rigor a













**Amplia Información gráfica de la intensa demostración revolucionaria desarrollada en nuestra ciudad**



La fuerza pública procede a la detención de los transeúntes y a su minucioso cacheo.



La calle central de vulgarmente llamado Boterón, en donde los extremistas se hicieron fuertes durante el sábado y el domingo, cruzándose entre ambos bandos centenares de disparos. Al fondo, la plaza del Reino, lugar donde cayeron heridos y muertos varios extremistas.



Un Hospital de Sangre improvisado en una farmacia del Coso Bajo, donde la Cruz Roja, como desde distintos sitios de la ciudad, prestó un elogiado y expuesto servicio de urgencia.



Tampoco el coche-correo se escapó de las represalias de los extremistas, como puede comprarse por los impactos que se observan en la parte trasera del vehículo.



De arriba a abajo: Antonio Bueno, transeúnte; Nicolás Vicente Soria, guardia de Asalto; Tomás Huesa León, guardia; Basilio Marín, transeúnte, heridos de bastante consideración durante las refriegas ocurridas durante estos días.

**Dr. Lana Martinez**

Profesor de la Clínica de PIEL—VENEREO—SIFILIS de la Facultad de Medicina

INDEPENDENCIA, 14, entresuelo horas de diez a una y cinco a nueve

**CRIDAS DE SERVICIO**

**DR. CAMPDERA**

Del Hospital Necker, de París.

RINON VIAS URINARIAS

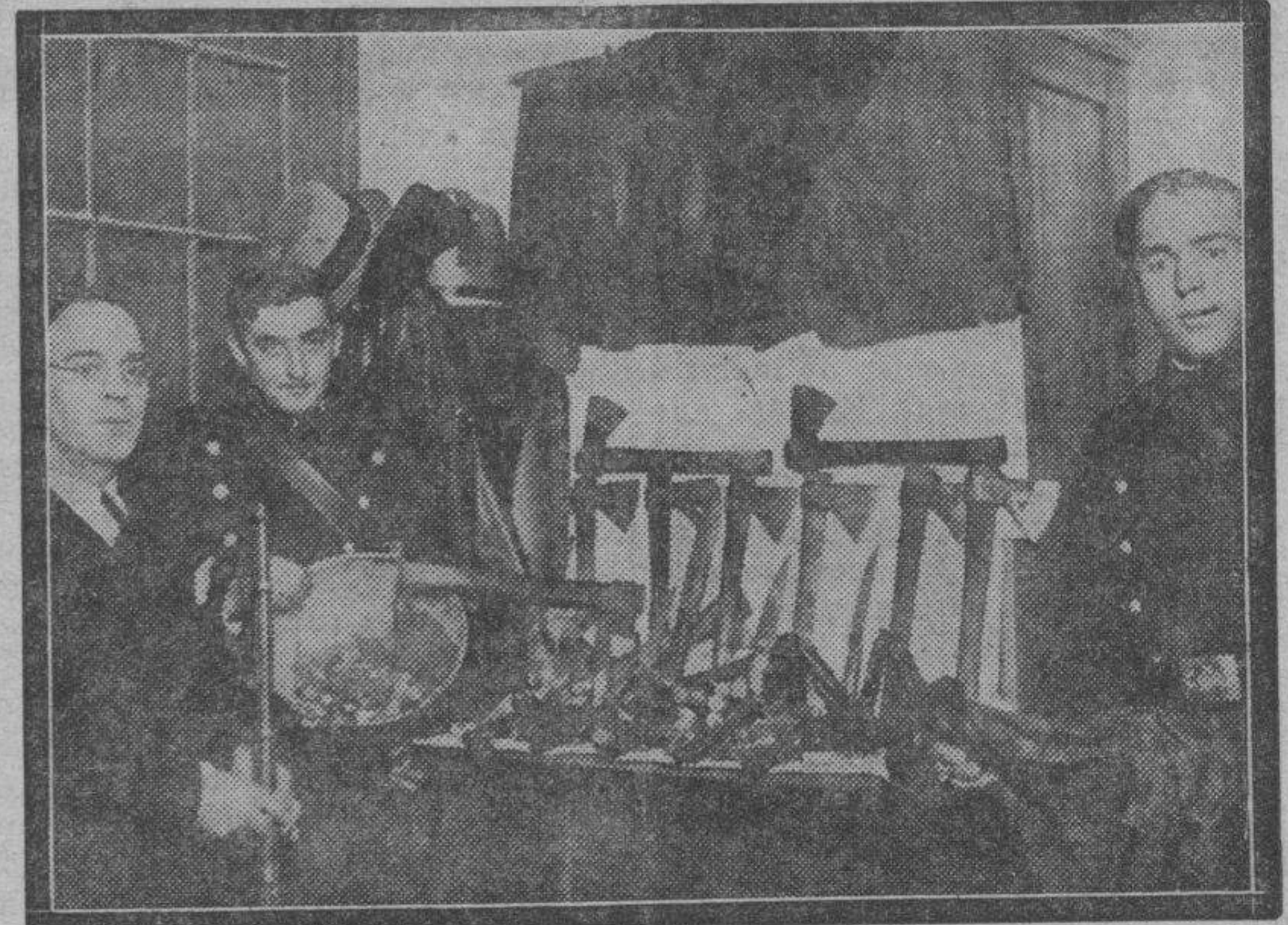
INDEPENDENCIA (porches), núm. 20



Fuerzas de Asalto deambulando por el Coso Bajo, después del tiroteo habido entre los vigilantes del orden público y los extremistas.



El Coso Bajo, durante la mañana del domingo, totalmente desierto, ocupado por los guardias de Asalto. No se atreven a circular más que las palomas.



Parte del arsenal de armas y municiones hallados en una casa de las Delicias, el pasado viernes.



La ambulancia municipal, que tan estimable servicio ha prestado durante los sucesos y que fué tiroteada por los extremistas repetidas veces, según puede comprobarse por los impactos que aparecen en la parte posterior del vehículo.

(Fotos. A. de La Barrera.)





A la izquierda, las murallas del convento del Sepulcro—denominada romana y que "cae" en la ribera de la ciudad, donde los extremistas se hicieron fuertes en varios momentos del sábado, domingo y lunes, hostigando a la fuerza pública con disparos de pistolas. A la derecha, la puerta del Seminario sacerdotal de San Carlos, donde los extremistas colocaron una bomba incendiaria, hiriendo además de gravedad al anciano vigilante.



A la entrada del paseo de la República fué instalado este carro de asalto, servido por fuerzas del Ejército, para garantizar la tranquilidad pública.

**Ultimos detalles del movimiento en Zaragoza**

**UN TIROTEO EN HERNAN CORTES**

Al anochecer, desde los tejados de algunas casas, en el barrio de Hernán Cortés, cercanas al cuartel que ocupa el regimiento de Infantería número 22, hubo algunos disparos de pistola.

La fuerza pública repelió la agresión.

**LA COLISION EN LA ESTACION DEU CAMPO SEPULCRO**

Al atardecer, como ya indicamos anteriormente, intentaron los extremistas hostilizar a los trenes de la estación del Mediodía (M. Z. A.)

Lograron entrar en el muelle de pequeña velocidad y dispararon unos tiros.

Fueron desalojados de la estación y sus alrededores por fuerzas de Infantería.

**TRENES DETENIDOS**

Por los atentados acaecidos, que originaron averías en las líneas férreas, quedaron detenidos cerca de Zaragoza algunos trenes.

Estaban en Gallur anoche trenes procedentes de Bilbao y Sádaba.

Tampoco habían llegado a la estación del Campo del Sepulcro trenes ordinarios de Madrid y Barcelona.

**EL GENERAL CABANELLAS VISITA LOS CUARTELES**

Ayer visitó los diversos cuarteles que ocupa la guarnición de Zaragoza el general jefe de la segunda Inspección General, general del Ejército don Virgilio Cabanellas.

Le acompañaban el general Sánchez Ocaña, sus ayudantes y Estado Mayor.

**LLEGAN CUARDIAS DE ASALTO**

Anoche llegó a Zaragoza una compañía de guardias de Asalto procedente de Logroño.

Hoy se esperan guardias de Asalto que proceden de Burgos y Toledo.

**PARA INTERRUPIR EL SERVICIO FERROVIARIO**

A última hora recibimos noticias de que los extremistas tiraron en la zanja de la vía del ferrocarril, en las proximidades del Campo del Sepulcro, los restos del camión que quemaron en la calle de Miguel Servet.

Un grupo de obreros ferroviarios trabajó activamente para dejar la vía expedita a la entrada del expreso de Barcelona.



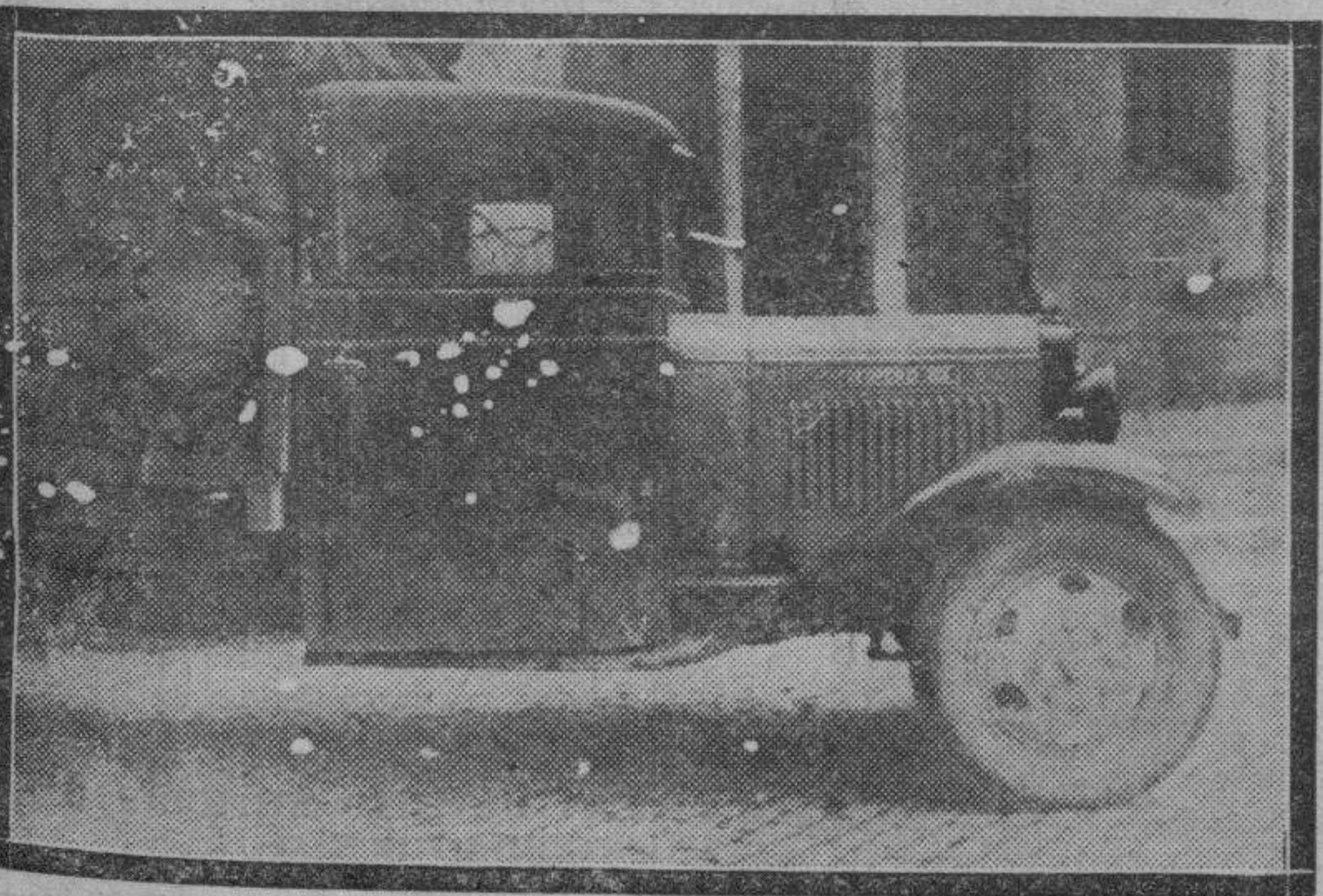
Parte baja del Coso, cerca de la plaza de la Magdalena, donde la agresión a la fuerza pública alcanzó caracteres de verdadera batalla, ocupada por carros militares de asalto.



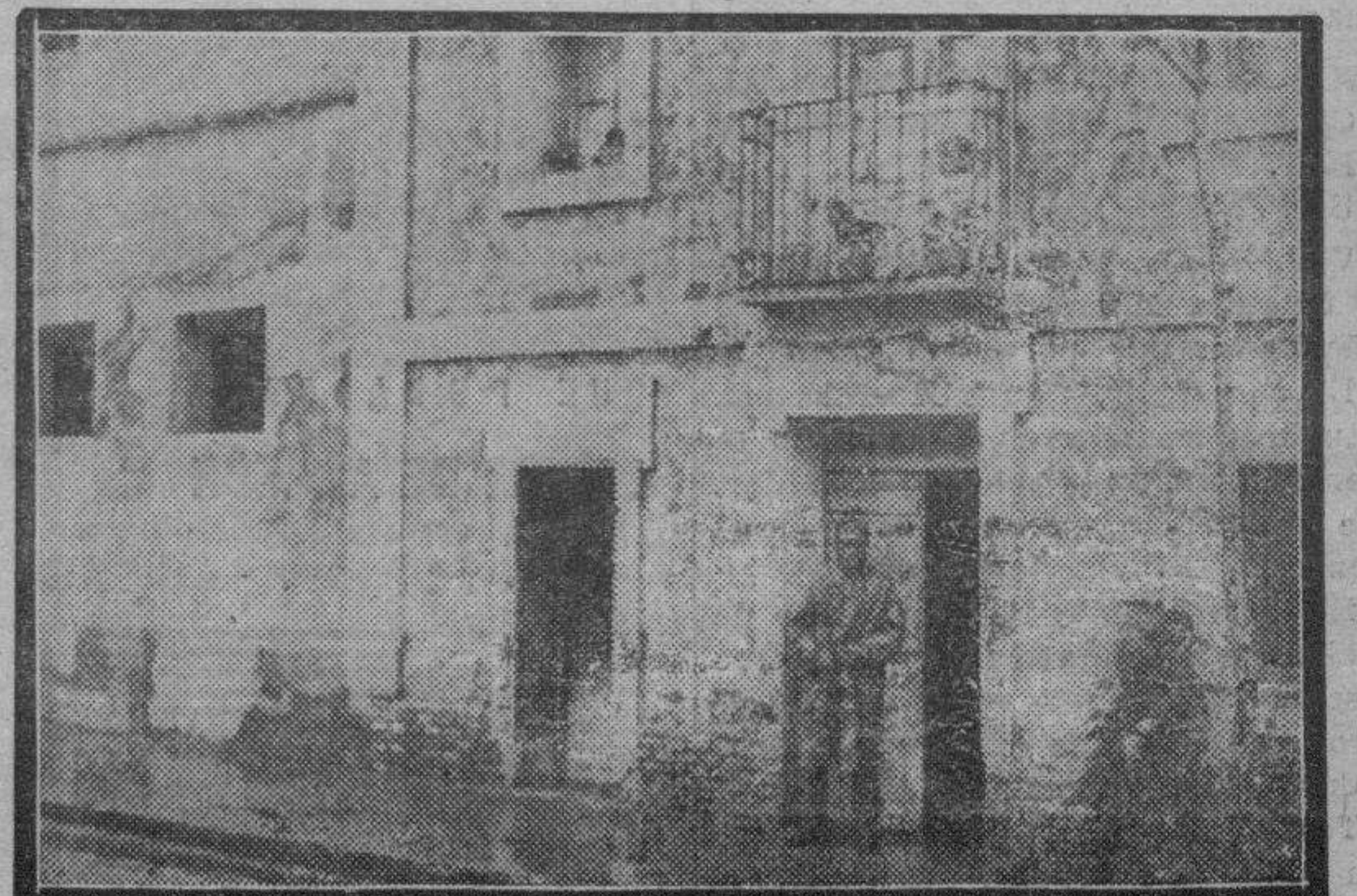
En la puerta de la iglesia de la Magdalena fué montada una ametralladora, servida por fuerzas del Ejército.



Un aspecto de la calle de la Virtud, después del combate con los extremistas.



La camioneta LO-1711, cargada de carbón, procedente de Olite (Navarra), en la que aparecen numerosos impactos y el parabrisas atravesado por una bala de parte a parte, y cuyo conductor Luciano Andía se salvó milagrosamente.



La casa de las Delicias donde la fuerza pública descubrió un arsenal completo de armas y municiones.

Nos interesa más que nada la defensa de la región. En favor de ella apoyaremos siempre toda iniciativa.









Sabor, deleite, optimismo, la felicidad misma, si sólo toma el exquisito café

# SARBAY

NO LO HAY MEJOR. Varios tuestes diarios a la vista del público

Manifestación, 20

El crítico y profesor de corte de la Era de París se encuentra en esta para enseñar el corte en un mes, por 100 pesetas. Consulten horas. Plaza San Lorenzo, 2, principal, Zaragoza.

## ¡SENONRITAS!

### PRESERVATIVOS

A DISCRETA.—Salud, 6. Madrid  
Catálogo gratis sin enviar sello

### Los ricos turrone de Barrachina a estos precios se cotizan

Cinco clases de turrone surtidos:  
Corriente 3 pesetas  
Familiar 4 " "  
Primera 5 " " con Jijona  
Extra 6 " "

Y la mar de anguillas o de las anguillas el mar, desde pesetas 0'50 a 30 pesetas. Llamad al teléfono 51-81. Por correo se sirven cajitas de cinco kilos, precintadas, mandando su importe por giro postal.

San Lorenzo, 52. Barrachina  
REGALAMOS PRECIOSOS ALMANAQUES

SANTIAGO 20  
CERDAN 7  
CAFÉS  
**"EL CRIOLLO"**

Los jueves, regalo a los niños.

### ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1  
(junto a Valenzuela)

### Personas bien relacionadas

ambos sexos podrán obtener grandes beneficios dedicando sus actividades a negocio serio y lucrativo. Sueldo y comisión. Escribid indicando aptitudes y referencias, P. 6.826 Z. Apartado 271.

UNGUENTO CANZAPES  
LOS GRANOS PANADIZOS PANALES-TUMORES GOLONDRINOS-FISTULAS LLAGAS-ULCERAS-ETC.  
SON CURADOS EN BREVE TIEMPO CON ESTE PRIVILEGIADO REMEDIO

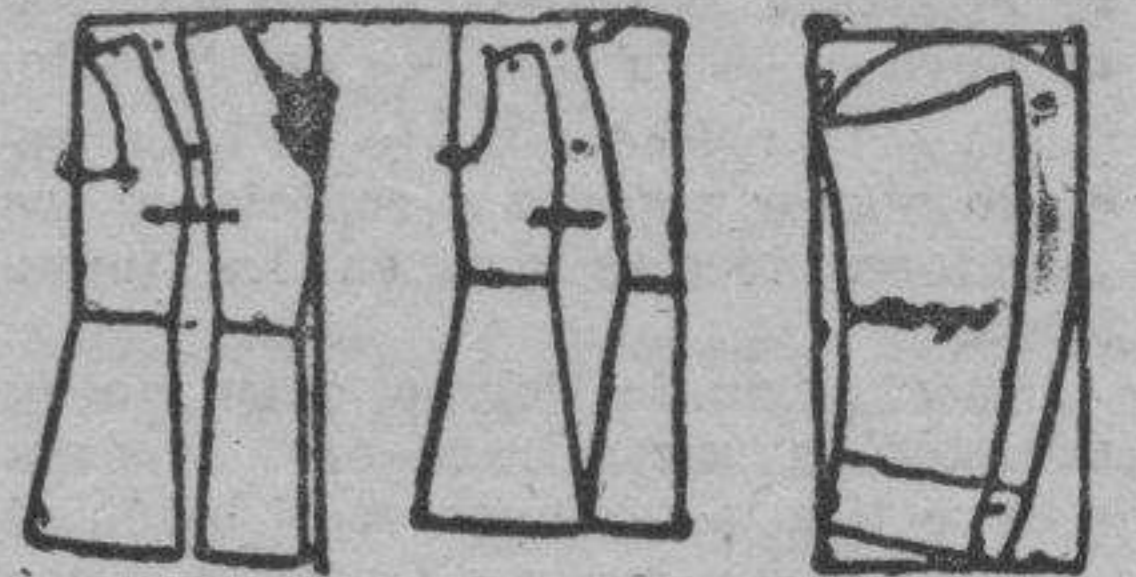
LAS MUJERES DEBILES E IN-APETENTES, LAS EMBARAZADAS Y LAS QUE ESTAN CRIANDO se fortifican rápidamente con el *Vino Ona del Dr. Aristegui*

## CA ADE MIA

Central de Corte y Confección  
Inventora: PILAR FERRER

Profesora: D.ª Antonia Clemente

En esta acreditada ACADEMIA es donde se da enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede corta y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, núm. 14, tercero

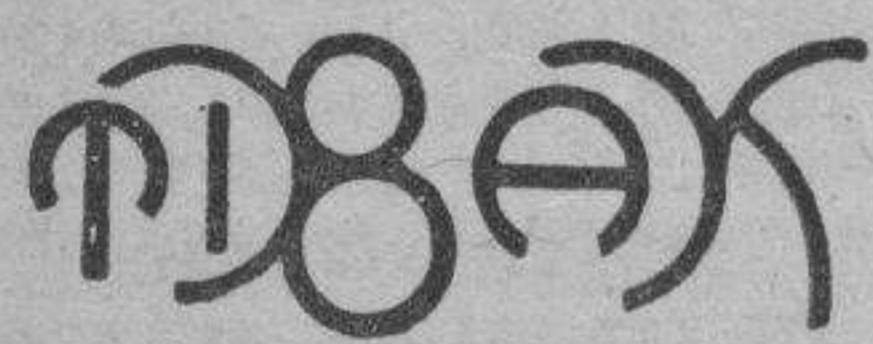
Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte

### IGNACIO ANSUATEGUI ODONTOLOGO

Enfermedades boca y dientes  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7  
RODA, 36, entlo. izqda.

### AGUAS AZOADAS

VIAS RESPIRATORIAS  
Asma, bronquitis, catarros crónicos  
Horas de consulta: De once a doce  
Calle de San Miguel, 12.-ZARAGOZA  
PIDANSE FOLLETOS



### FUMANDO se curan eficazmente la BRONQUITIS, CATARROS, TOS, ASMA

Si a cada cigarrillo que usted fume le pone un poco de picadura TIBAK calmará en el acto la tos; el catarro desaparecerá en veinticuatro horas; la bronquitis irá cediendo rápidamente, y los asmáticos encontrarán gran alivio en sus ataques.

Las señoras, niños y personas que no fumen usarán VAPORES TIBAK, de resultados seguros, inmediatos y sorprendentes.

Y los asmáticos, para evitar los ataques de la noche y tener un sueño tranquilo, usarán FUMIGATORIO ANTIASMATICO TIBAK.

LOS PRODUCTOS TIBAK SON EL DESCUBRIMIENTO MEDICO MAS NOTABLE DE NUESTRA EPOCA Y CONSTITUYEN UN MARAVILLOSO TRIUNFO DE LA CIENCIA

Se venden en farmacias importantes; TIBAK, a 2'75 ptas.; VAPORES TIBAK, a 4'75 pesetas; FUMIGATORIO ANTIASMATICO TIBAK, a 3'60 pesetas.

## Anis Padre BENITO

HIJO DE ENRIQUE MUÑOZ ALONSO CONSTANTINA (SEVILLA)

Aprenda a cortar con nuestros patrones SINGER

Use máquina eléctrica SINGER o motor eléctrico SINGER

MAQUINAS SINGER PARA COSER

PRUNCIADOR, TRENZADOR, DOBLADOR, RIBETADOR, ACOLCHADOR

PARA USO DOMESTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

Aparatos LUZ SINGER

Zaragoza: Independencia, 28

Cursos gratuitos de costura, corte y bordado en todas nuestras tiendas

## Banco de la Propiedad

Sucursal de Zaragoza

CAPITAL . . . . . 10.000.000 ptas.

Administración de fincas.—Pagos de tribuaciones.—Créditos con garantía de alquileres.—Compra-venta de valores, descuento de cupones.—Cuentas de crédito con garantía de valores.

Agencia Oficial del Banco Hipotecario de España (Préstamos hipotecarios amortizables a largo plazo)

TIPOS DE INTERES

Cuentas Corrientes:			
A la vista	2	%	anual
Operaciones de Ahorro:			
Imposiciones a plazo de 3 meses	3	%	id.
Imposiciones a plazo de 6 meses	3'60	%	id.
Imposiciones a 12 meses o más	4	%	id.

OFICINAS: PLAZA DE CASTELAR, número 9. (Locales de la Cámara de la Propiedad Urbana) Teléfono 47-82

## ESTUFAS DE CALIDAD

¡EXITO CONCLUYENTE Y DEFINITIVO!  
Calefacción por catalización. — Patentes 96.544 y 105.778. — Sin el más pequeño inconveniente.



PREMIADAS CON MEDALLA DE ORO en la Exposición Internacional de Barcelona. VERDADERAMENTE MARAVILLOSO Sin fuego. Sin llama. Sin ceniza Sin olor. Precio del aparato completo: 120 pesetas

CRIDADORAS AVICOLAS "ISOTERMIS".—Precio: pesetas 90

### ESTUFA ESPECIAL PARA AUTOS

Doble servicio. Como recalentador del motor y calefacción en el interior del coche. — Precio: 85 pesetas.

Procedimiento científico operado a baja temperatura por acción catalítica del platino. Funciona sin interrupción y sin peligro alguno añadiéndole gasolina cada veinticuatro horas. CONSUMO: CINCO CENTIMOS POR HORA  
Exposición y venta: VIUDA DE JOSE ALFONSO Don Jaime I, 54. Don Alfonso I, 6. INDUSTRIA ESPAÑOLA DE ESTUFAS ISOTERMIS Aragón, 277. — BARCELONA



